



Bajo la tempestad, una luz que insiste

Ver EDITORIAL página 2

Beneath the storm, a light that persists

See EDITORIAL page 2



El Reportero

El periódico bilingüe

GRATIS FREE

The Reporter The bilingual newspaper

San Francisco • Peninsula • East Bay • North Bay

www.elreporteroSF.com Vol. 35, Edition No. 39, December 26 - January 2, 2025

Breves de América Latina

Latin briefs



Conversaciones comerciales entre Estados Unidos, México y Canadá comenzarán en enero

—por los servicios de noticias de *El Reportero*

México, Canadá y Estados Unidos iniciarán conversaciones formales para revisar el acuerdo de libre comercio entre Estados Unidos, México y Canadá (T-MEC) a mediados de enero, informó el jueves la oficina del primer ministro canadiense, Mark Carney.

Carney se reunió con los líderes de las provincias canadienses el jueves para brindar una actualización sobre las conversaciones comerciales.

El ministro de Comercio de Canadá con Estados Unidos, Dominic LeBlanc, “se reunirá con sus homólogos

Ver **BREVES LATINOS** página 3

US-Mexico-Canada trade talks to begin in January

—by the *El Reportero*’s wire services

Mexico, Canada and the United States will commence formal discussions to review the United States-Mexico-Canada (USMCA) free trade agreement in mid-January, Canadian Prime Minister Mark Carney’s office reported on Thursday.

Carney met with the leaders of Canada’s provinces on Thursday to provide an update on the trade talks.

Canada-U.S. Trade Minister Dominic LeBlanc “will meet with U.S. counterparts in mid-January to launch formal discussions,” the PM’s office said in a statement, with a deadline of July 1, 2026, set to conclude the process.

U.S. President Donald Trump negotiated the USMCA deal, which entered into force in 2020, during his first term in office, with a clause included

See **LATIN BRIEFS** page 6

Bimbo, la panificadora mexicana con una importante presencia en Estados Unidos, demanda a Trump por sus aranceles

—por *Mexico News Daily*

El Grupo Bimbo, una de las mayores panificadoras del mundo, presentó una demanda en Estados Unidos contra los aranceles de importación impuestos por el presidente Donald Trump, argumentando que fueron aplicados de manera inconstitucional bajo el pretexto de una “emergencia económica”.

La demanda fue presentada el 16 de diciembre

ante el Tribunal de Comercio Internacional de Estados Unidos (USCIT) en Nueva York por Grupo Bimbo y varias de sus subsidiarias, entre ellas Bimbo Bakeries USA, Bimbo Bakehouse, Barcel USA LLC y St. Pierre Groupe LLC. En ella se solicita la devolución de todos los aranceles ya pagados, aunque no se especifica el monto total reclamado.

Ver **BIMBO** página 5

Bimbo, the Mexican baking giant with a major U.S. presence, sues Trump over tariffs

—by *Mexico News Daily*

Grupo Bimbo, one of the world’s largest baking companies, has filed a lawsuit in the United States challenging the import tariffs imposed by President Donald Trump, arguing that they were applied unconstitu-

tionally under the pretext of an “economic emergency.”

The lawsuit was filed on December 16 with the U.S. Court of International Trade (USCIT) in New York by Grupo Bimbo and several of its subsidiaries, including Bimbo Bakeries USA, Bimbo Bake-

house, Barcel USA LLC, and St. Pierre Groupe LLC. The filing seeks reimbursement for all tariffs already paid, although it does not specify the total amount being claimed.

Specifically, the lawsuit challenges the 25% tariffs imposed in February on goods imported from Mexico and Canada that are not covered by the United States-Mexico-Canada Agreement (USMCA). The measures were part of a broader strategy by the Trump administration to pressure both countries on immigration enforcement and trade balance issues.

Bimbo’s legal challenge is grounded in federal statutory law and the U.S. Constitution. In May, the USCIT ruled that the president does not have the authority to impose broad-based tariffs under either the International Emergency Economic Powers Act (IEEPA) or the National Emergencies Act (NEA). That ruling was upheld by the U.S. Court of Appeals for the Federal Circuit and is now awaiting final review by the U.S. Supreme Court.

A definitive decision by the nation’s highest court could reshape the balance of power between the executive branch and the legal framework governing international trade, potentially setting a precedent for future tariff disputes.

Bimbo in the U.S. market

Bimbo maintains a substantial presence in the United States, operating 43 brands and approximately 60 bakeries through Bimbo Bakeries USA. This localized production structure means that most of the bread and baked goods sold by the company in the U.S. are manufactured domestically.

See **BIMBO** page 3

CESAR’S LATIN PALACE – Aislamiento, silencio y disputa legal rodean el caso de César Ascarrunz

Su hijo menor pide intervención judicial y posible investigación ante restricciones de contacto, control financiero y disputa sobre autoridad legal

—por Marvin Ramírez

La situación que rodea al reconocido músico y empresario César Ascarrunz, de 90 años, ha generado creciente preocupación entre familiares, amigos y miem-

bros de la comunidad cultural del Área de la Bahía. Lo que comenzó como una falta de comunicación con su hijo menor se ha convertido en un complejo caso legal que ahora se discute en los tribunales de San Francisco, con peticiones de protección urgente y llamados a una posible investigación por presunto aislamiento de un adulto mayor.

Ver **CÉSAR** página 3

CESAR’S LATIN PALACE – Isolation, silence, and legal dispute surround the case of César Ascarrunz

His younger son seeks court intervention and a possible investigation amid restrictions on contact, financial control, and questions of legal authority

—by Marvin Ramírez

The situation surrounding renowned musician and businessman César Ascarrunz, 90, has generated growing concern among family mem-

bers, friends, and the cultural community of the San Francisco Bay Area. What began as a lack of communication with his younger son has evolved into a complex legal case now before the San Francisco courts, with urgent requests for protection and calls for a possible investigation into the alleged isolation of an elder adult.

See **CESAR** page 5

Médicos aprendiendo nutrición bajo RFK Jr.: ¿podría cambiar la atención médica en EE.UU.?

—por Marvin Ramírez | *El Reportero*

Una queja conocida ha vuelto a escucharse en Washington: los médicos estadounidenses saben mucho más sobre recetar medicamentos que sobre alimentos. El secretario de Salud y Servicios Humanos, Robert F. Kennedy Jr., ha llevado ese argumento al terreno de la política pública, impulsando que la educación médica incorpore la nutrición en todas las etapas de la formación: facultad de medicina, exámenes de licencia, residencias, cer-



tificaciones de especialidad y educación continua.

¿Qué es lo que se propone?

En junio, Kennedy dijo a ABC News que planeaba indicar a las escuelas de

medicina que deben ofrecer cursos de nutrición o arriesgarse a perder fondos federales del HHS. El 27 de agosto, el HHS y el Depar-

Ver **SALUD** página 6

Doctors learning nutrition under RFK Jr.: could it shift U.S. healthcare?

—by Marvin Ramírez

A familiar complaint has resurfaced in Washington: American doctors know far more about prescribing than about food. Health and Human Services Secretary Robert F. Kennedy Jr. has pushed that argument into policy, urging medical education leaders to embed nutrition education across every stage of training—medical school, licensing exams, residency, board certification, and continuing education. (HHS)

What is being proposed?

In June, Kennedy told ABC News he planned to tell medical schools they must offer nutrition courses or risk losing federal HHS funding. (ABC News) On August 27, HHS and the U.S. Department of Education announced an initiative calling on major medical education organizations to submit plans and timelines for nutrition standards, including integration into

See **HEALTH** page 7



Editorial & Comentarios

Editorial & Commentaries



FROM THE EDITOR

Marvin Ramírez

Bajo la tempestad, una luz que insiste

—por Marvin Ramírez

Hay momentos en que el tiempo parece detenerse bajo un cielo cargado de lluvia. No es solo el clima el que se vuelve gris, sino el ánimo colectivo. Hoy vivimos una de esas etapas: una tempestad política, social y económica que ha sembrado miedo en comunidades enteras, especialmente entre los inmigrantes, tanto documentados como indocumentados. El ruido del debate público, las redadas, los discursos duros y la incertidumbre legal han creado una atmósfera de zozobra que se cuela en los hogares, en los trabajos y en la vida cotidiana.

El miedo no distingue estatus migratorio. En muchas familias inmigrantes conviven realidades distintas: padres con residencia, hijos ciudadanos, tíos o primos que se quedaron más tiempo del permitido por una visa, otros que cruzaron fronteras empujados por la

necesidad. Esa mezcla, tan común en la experiencia migrante, hoy se vive con mayor ansiedad. Basta una sirena, una noticia, un rumor para que el corazón se acelere. No es exageración: es supervivencia emocional.

El mundo atraviesa, además, un profundo desequilibrio económico. Los costos de vida aumentan, los salarios no siempre alcanzan, y la presión por sostener a una familia —aquí y a veces también al otro lado de la frontera— se vuelve asfixiante. En ese contexto, las fronteras no son solo líneas geográficas: son barreras que interrumpen historias, separan afectos y congelan proyectos. Esto no es nuevo en la historia de la humanidad. Desde siempre, las personas se han movido buscando pan, paz y futuro. Las fronteras se han levantado y endurecido una y otra vez, pero la necesidad humana ha insistido con la misma fuerza.

En medio de esta tormenta, hubo momentos que parecieron traer un respiro. Días que invitan a la pausa, al recogimiento, a una tregua interior. Días en los que el mensaje que resuena es el de la paz. El nacimiento del Cristo de la Paz —para quienes creen— es símbolo de esperanza en tiempos oscuros. Pero ese mensaje no pertenece solo a una religión. Es una invitación universal. Todas las tradiciones espirituales que buscan un mundo mejor coinciden en algo esencial: la dignidad humana es sagrada, la compasión es necesaria y la paz comienza en el corazón.

Este tiempo me lleva inevitablemente a un recuerdo personal. Mi padre, cristiano de profunda fe y también periodista, nació un 24 de diciembre. Para él, esa coincidencia de fechas no era casualidad,

Ver EDITORIAL página 7

Beneath the storm, a light that persists

—by Marvin Ramírez

There are moments when time seems to stand still beneath a rain-heavy sky. It isn't only the weather that turns gray, but the collective spirit. We are living through one of those periods today: a political, social, and economic storm that has sown fear across entire communities—especially among immigrants, both documented and undocumented. The noise of public debate, raids, harsh rhetoric, and legal uncertainty has created an atmosphere of anxiety that seeps into homes, workplaces, and everyday life.

Fear does not distinguish immigration status. In many immigrant families, different realities coexist: parents with residency, citizen children, uncles or cousins who overstayed a visa, others who crossed borders driven by necessity. This mix—so common in the immigrant experience—is now lived with heightened tension. A siren, a headline, a rumor is enough to make hearts race. This is not exaggeration; it is emotional survival.

The world is also facing a profound economic imbalance. The cost of living rises, wages do not always keep pace, and the pressure to support a family—here and sometimes across the



border—becomes suffocating. In this context, borders are not just geographic lines; they are barriers that interrupt stories, separate loved ones, and freeze dreams. This is not new in human history. People have always moved in search of bread, peace, and a future. Borders have been raised and hardened again and again, but human need has persisted with equal force.

Amid this storm, there have been moments that seemed to offer a pause. Days that invite reflection, inwardness, a brief inner truce. Days when the message that resonates is one of peace. The birth of the Christ of Peace—for those who believe—is a symbol of hope in dark times. But that message does not belong to only one religion.

It is a universal invitation. All spiritual traditions that seek a better world share something essential: human dignity is sacred, compassion is necessary, and peace begins in the heart.

This season inevitably brings me to a personal memory. My father, a man of deep Christian faith and a journalist, was born on December 24. For him, that coincidence of dates was no accident, but a source of pride and reflection. Although he knew that other nations celebrate the birth of Christ on different dates, he understood that in the universe dates can vary depending on where one comes from. What mattered was not the calendar, but the meaning: the possibility of

See EDITORIAL page 6

La educación sin exigencia: un daño silencioso que ya estamos pagando

por el equipo de El Reportero

Durante años, la educación ha sido presentada como un espacio que debe ser amable, flexible y emocionalmente seguro. Nadie discute la importancia del respeto, la inclusión y el bienestar de los estudiantes. Sin embargo, en el camino, algo esencial se ha ido perdiendo: la exigencia. Hoy, la falta de rigor académico y de límites claros está perjudicando profundamente a los alumnos y generando consecuencias que serán difíciles, si no imposibles, de revertir.

La educación contemporánea ha caído en un exceso de permisividad que debilita el rol del maestro. En nombre de la comprensión, se tolera la mediocridad; en nombre de la empatía, se renuncia a corregir; y en nombre de la autoestima, se evita confrontar el esfuerzo insuficiente. El resultado es una escuela que cada vez enseña menos y exige menos, mientras simula progreso a través de calificaciones infladas y estándares diluidos.

Cuando la exigencia desaparece, el aprendizaje se vuelve superficial. Los estudiantes aprenden a cumplir con lo mínimo, a entregar trabajos incompletos, a negociar fechas, a esperar segundas y terceras oportu-



nidades sin consecuencias reales. No desarrollan disciplina, constancia ni tolerancia a la frustración. Y sin estas habilidades, el conocimiento adquirido es frágil, fácilmente olvidable y poco transferible a la vida real.

Esta preocupación no es nueva ni aislada. La experta sueca Inger Enkvist, catedrática de la Universidad de Lund y asesora educativa, ha sido una de las voces más críticas frente a la deriva permisiva de los sistemas educativos contemporáneos. Enkvist sostiene que la educación actual peca de una escasa exigencia hacia los alumnos y de una excesiva complacencia por parte de padres y docentes, lo que termina perjudicando el desarrollo intelectual y la capacidad de los jóvenes para

enfrentar las frustraciones propias de la vida adulta.

Para Enkvist, el problema no radica en la falta de recursos ni en la ausencia de tecnología, sino en el abandono de principios básicos de la educación tradicional: la autoridad del profesor, la disciplina en el aula, la exigencia constante y la prioridad en la formación de conocimientos sólidos. En lugar de fortalecer estos pilares, muchos sistemas educativos han optado por centrarse casi exclusivamente en metodologías innovadoras o en el uso de herramientas digitales, sin evaluar si realmente mejoran el aprendizaje.

El maestro, por su parte, ha sido progresivamente

Ver COLUMNA página 6

Education without demands: A silent harm we are already paying for



—por equipo editorial de El Reportero

For years, education has been presented as a space that must be kind, flexible, and emotionally safe. No one disputes the importance of respect, inclusion, and student well-being. However, along the way, something essential has been lost: academic rigor. Today, the lack of clear standards and firm expectations is deeply harming students and generating consequences that will be difficult—if not impossible—to reverse.

Contemporary education has fallen into an excess of permissiveness that weakens the role of the teacher. In the name of understanding, mediocrity is tolerated; in the name of empathy, correction is avoided; and in the name of

self-esteem, insufficient effort goes unchallenged. The result is a school system that teaches less and demands less, while simulating progress through inflated grades and diluted standards.

When expectations disappear, learning becomes superficial. Students learn to do the bare minimum, submit incomplete work, negotiate deadlines, and rely on second and third chances without real consequences. They fail to develop discipline, perseverance, or tolerance for frustration. Without these skills, knowledge becomes fragile, easily forgotten, and poorly transferable to real life.

This concern is neither new nor isolated. Swedish education expert **Inger Enkvist**, professor at Lund University and an educational advisor, has been one

of the most outspoken critics of the permissive drift in modern education systems. Enkvist argues that today's education suffers from low expectations for students and excessive leniency from parents and teachers alike, undermining intellectual development and young people's ability to cope with the frustrations of adult life.

According to Enkvist, the core problem is not a lack of resources or technology, but the abandonment of basic principles of traditional education: teacher authority, classroom discipline, sustained effort, and the prioritization of solid knowledge. Instead of reinforcing these foundations, many education systems have chosen to focus almost exclusively on "innovative" methodologies or digital tools, without seriously assessing whether they actually improve learning.

Teachers, meanwhile, have been gradually stripped of authority. They are no longer seen as figures who guide, correct, and evaluate, but as facilitators expected to adapt endlessly, justify every decision, and avoid any form of discomfort. In many school environments, demanding too much can

See COLUMN page 6

El Periódico bilingüe Since 1991
El Reportero
The Reporter The bilingual newspaper

EDITOR IN CHIEF & PUBLISHER

Lic. Marvin Ramírez
Maynard Institute for Journalism Education Fellow

EMERITUS ADVISOR

Lic. José Santos Ramírez Calero
12/24/16 to 6/12/04

Reporter
XOCHITL TC
ZURELLYS
VILLEGAS

Calendar Editor
MAGDY ZARA

Photographer
STAFF

Translations
STAFF

Advertising Sales
STAFF

Accounting
MEL LEE

Distribution
JUANA
RAMIREZ

Graphic Design
KATTY
ARANGUA

El propósito de El Reportero es informar sobre lo que afecta a los latinos en los Estados Unidos. También contiene artículos políticos y de interés general sobre cultura y eventos sociales. Lo que se publica en *El Reportero* no necesariamente refleja el punto de vista y la línea ideológica del periódico. El personal que labora en el periódico es voluntario, siendo la mayoría estudiantes de colegio con deseos de aprender periodismo o asuntos relacionados. Para más información, enviar artículos, ideas, anunciar sus eventos o negocio en El Reportero, puede contactarnos.

☎ 415-648-37 11 ✉ Lreportero@aol.com

Horas de oficina L-V: 10:00 am a 5:00 pm
Office hours Mon-Fri: 10:00 am to 5:00 pm

El Reportero's aim is to cover people and issues that affect Latinos in the U.S. It also contains political and general interest articles on cultural and social events. What is printed in *El Reportero* does not necessarily reflect the views and opinions of the newspaper. Our staff is volunteer, being mainly students wanting to learn journalism or office skills. For more information and to submit articles and story ideas, announce your events, or advertise your business in El Reportero.

📍 2601, Mission Street, Suite 105,
San Francisco, California [94110].



www.elreporteroSF.com



Foto Illustration

Foro cívico Latino de fin de año reflexiona sobre 2025 y mira hacia 2026

por el equipo de *El Reportero*

San Francisco — Líderes comunitarios, defensores y residentes se reunieron la noche del miércoles 24 de diciembre en el Distrito de la Misión para participar en un Foro Cívico Latino de Fin de Año, un encuentro enfocado en analizar cómo las políticas públicas, el gobierno local y la participación cívica marcaron a las comunidades latinas de San Francisco durante 2025.

El foro, realizado en el Mission Cultural Center for Latino Arts, reunió a organizadores de organizaciones sin fines de lucro, activistas vecinales y residentes para un diálogo abierto sobre vivienda, inmigración, educación y participación política. El encuentro sirvió tanto como un ejercicio de reflexión sobre el año que termina como un llamado a mantenerse involucrados en la vida cívica de cara a 2026.

Los ponentes señalaron que 2025 estuvo marcado por una intensa actividad política y por desafíos persistentes que afectan a las familias latinas, en particular el aumento del costo de la vivienda, las preocupaciones relacionadas con la aplicación de leyes migratorias y el ac-

ceso a servicios públicos. Los panelistas subrayaron que, aunque las elecciones suelen concentrar la mayor atención, la participación cívica significativa va mucho más allá de las urnas.

“Las voces latinas siguen creciendo en influencia, pero la representación depende de una participación constante durante todo el año”, expresó uno de los organizadores comunitarios durante el diálogo. “Asistir a reuniones municipales, servir en comisiones y exigir rendición de cuentas a los funcionarios electos es tan importante como votar”.

Los participantes también abordaron el papel de las organizaciones locales en el apoyo a los residentes para navegar sistemas complejos, desde protecciones para inquilinos hasta recursos legales. Varios oradores destacaron la importancia de la divulgación bilingüe y de servicios culturalmente sensibles, señalando que el idioma sigue siendo una barrera para muchas familias que buscan información o ayuda.

El foro incluyó un espacio para la participación del público, lo que permitió a los asistentes compartir experiencias personales y preocupaciones. Vecinos

hablaron sobre las presiones que enfrentan las familias trabajadoras, la necesidad de vivienda asequible y la importancia de proteger vecindarios latinos de larga data frente al desarrollo continuo y el desplazamiento.

Los organizadores enmarcaron el evento como una oportunidad de reflexión colectiva, más que como un debate partidista. El énfasis, señalaron, estuvo en el empoderamiento cívico, la solidaridad comunitaria y la participación sostenida en la toma de decisiones locales.

Al cierre del año, los ponentes alentaron a los asistentes a mantener el impulso en el nuevo año, permaneciendo informados y activos a nivel vecinal y municipal. “La participación cívica no termina en diciembre”, comentó uno de los panelistas. “Las conversaciones que tenemos ahora ayudan a dar forma a las políticas del mañana”.

El Foro Cívico Latino de Fin de Año concluyó con un compromiso compartido de fortalecer los lazos comunitarios y de asegurar que las perspectivas latinas sigan ocupando un lugar central en la vida cívica de San Francisco durante el próximo año.

burn injuries along with members of a nonprofit medical organization.

The flight was conducted on behalf of the Michou and Mau Foundation, an organization that provides specialized care to Mexican children suffering from life-threatening burns. According to the Mexican Navy, eight people were on board: four Navy officers and four civilians, including the child. Two of the civilian passengers were affiliated with the foundation.

U.S. Coast Guard petty officer Luke Baker initially reported that at least five people on board had died, though the identities of the victims were not immediately released. Mexico’s Navy later confirmed that one person remains missing and that two others were rescued alive.

Flight-tracking data from Flight Radar shows the aircraft was last recorded at 3:01 p.m. local time over Galveston Bay, about 50 miles (80 kilometers) southeast of Houston. Air traffic controllers reportedly lost communication with the plane approximately ten minutes before the crash, according to The Associated Press.

Videos shared with AP show aircraft debris floating in the water as rescue crews worked amid dense fog near Scholes International Airport. Following the crash, search and rescue operations were launched in coordination with the U.S. Coast Guard.

Sky Decker, a professional yacht captain who lives near the crash site, said he transported two police officers to the scene and later located a severely injured woman trapped in the submerged aircraft. Authorities were able to rescue her shortly afterward.

It remains unclear whether the heavy fog contributed to the accident. The cause of the crash is under investigation by the U.S. National Transportation Safety Board.

In a statement, the Michou and Mau Foundation expressed its deepest condolences to the affected families and reaffirmed its commitment to providing compassionate and dignified care to children with severe burns.

With information from *BBC News*, *NPR*, and *The Associated Press*.



Breves locales & Estatales

Local & State briefs

End-of-year Latino civic forum reflects on 2025, looks ahead to 2026

—by the *El Reportero*’s staff

San Francisco — Community leaders, advocates, and residents gathered Wednesday evening, December 24, in the Mission District for an End-of-Year Latino Civic Reflection & Community Forum, an event focused on assessing how public policy, local governance, and civic engagement shaped Latino communities in San Francisco during 2025.

Held at the Mission Cultural Center for Latino Arts, the forum brought together nonprofit organizers, neighborhood activists, and local residents for an open conversation on housing, immigration, education, and political participation. The gathering served both as a reflection on the past year and as a call to remain engaged in civic life heading into 2026.

Speakers noted that 2025 was marked by heightened political activity and ongoing challenges affecting Latino families, particularly rising housing costs, concerns about immigration enforcement, and access

to public services. Panelists emphasized that while elections often draw the most attention, meaningful civic participation extends well beyond the ballot box.

“Latino voices continue to grow in influence, but representation depends on year-round engagement,” said one community organizer during the discussion. “Attending city meetings, serving on commissions, and holding elected officials accountable are just as important as voting.”

Participants also discussed the role of local organizations in helping residents navigate complex systems, from tenant protections to legal resources. Several speakers highlighted the importance of bilingual outreach and culturally responsive services, noting that language access remains a barrier for many families seeking assistance or information.

The forum included time for audience participation, allowing attendees to share personal experiences and concerns. Residents spoke about the pressures facing working-class

families, the need for affordable housing, and the importance of protecting long-established Latino neighborhoods amid continued development and displacement pressures.

Organizers framed the event as an opportunity for collective reflection rather than partisan debate. The emphasis, they said, was on civic empowerment, community solidarity, and sustained involvement in local decision-making.

As the year comes to a close, speakers encouraged attendees to carry the momentum into the new year by staying informed and engaged at the neighborhood and city levels. “Civic engagement doesn’t end in December,” one panelist remarked. “The conversations we have now help shape the policies of tomorrow.”

The End-of-Year Latino Civic Reflection & Community Forum concluded with a shared commitment to strengthening community ties and ensuring that Latino perspectives continue to play a central role in San Francisco’s civic life in the year ahead.

BREVES LATNOS de la página 1

estadounidenses a mediados de enero para iniciar las conversaciones formales”, dijo la oficina del primer ministro en un comunicado, con una fecha límite del 1 de julio de 2026 para concluir el proceso.

El presidente estadounidense, Donald Trump, negoció el acuerdo del T-MEC, que entró en vigor en 2020, durante su primer mandato, e incluyó una cláusula para una posible renegociación del acuerdo en 2026.

El pacto comercial está sujeto a una revisión el próximo año, y si bien tanto Canadá como México buscan extenderlo, Trump ha considerado públicamente abandonar el acuerdo.

Esta situación ha llevado a Canadá a fortalecer su relación comercial bilateral con México antes de la revisión.

Durante su primera visita de Estado a México en septiembre, Carney compartió que estaba enfocado en desarrollar una relación comercial bilateral “que opere independientemente de los caprichos de la Casa Blanca y que pueda sobrevivir a cualquier destino que le depare” al T-MEC renegociado, informó la CBC.

“El tiempo está de nuestro lado”

Durante la Primera Reunión Nacional de Centros de Desarrollo Económico para el Bienestar, el domingo, el secretario de Economía de México, Marcelo Ebrard, expresó su confianza en que el T-MEC se renovará el 1 de julio.

El comercio de bienes y servicios entre los tres países del T-MEC ha crecido un 37% desde que el acuerdo entró en vigor

en 2020, con los suministros industriales y la fabricación de automóviles liderando la expansión.

En referencia al comercio mexicano con Estados Unidos, Ebrard garantizó que “está claro que el tratado sobrevivirá. ¿Por qué? Porque, en primer lugar, somos el principal comprador de Estados Unidos. Nadie le compra más a Estados Unidos que México”.

Respecto a la próxima revisión, “Nuestra tarea será cerrar la ventana de incertidumbre lo antes posible, al menor costo posible”, dijo Ebrard. “Esa es la estrategia. En cierto modo, el tiempo está de nuestro lado. Recuerden que el tiempo siempre ha sido el mayor recurso de México.”

- Con información de *ABC News*, *El Economista* y *BBC News*.

CÉSAR de la página 1

Ascarrunz, figura histórica de la música latina en San Francisco y promotor cultural durante décadas, se encuentra actualmente en un centro de cuidado para adultos mayores en la ciudad de Modesto, California. Sin embargo, según documentos judiciales y declaraciones presentadas ante la Corte Superior de San Francisco, el acceso a él ha sido severamente restringido, incluyendo limitaciones para visitas presenciales y control estricto de la comunicación telefónica.

Su hijo menor, Leonardo Ascarrunz, quien cumplió 18 años hace aproximadamente tres meses y nunca ha vivido de manera independiente, presentó recientemente una solicitud de orden de restricción de emergencia y otros escritos judiciales en el caso In the Matter of Cesar Ascarrunz (PTR-25-309082). En dichos documentos, el joven argumenta

que las decisiones sobre la ubicación, el acceso y los asuntos financieros de su padre se han tomado sin autorización judicial y sin que exista una declaración legal de incapacidad.

De acuerdo con lo presentado ante la corte, no existe hasta el momento una determinación médica o judicial que declare a César Ascarrunz mentalmente incapacitado. Un médico que lo evaluó en octubre de 2025 habría indicado que su cognición era clara para su edad. Ascarrunz sí fue declarado legalmente ciego en abril de 2025, tras padecer una enfermedad ocular crónica que redujo su campo visual a menos de 20 grados en ambos ojos, pero ello no implica, por sí mismo, incapacidad mental.

El centro del conflicto no es únicamente el lugar donde reside actualmente Ascarrunz, sino la forma en que se decidió su traslado y las restricciones impuestas posteriormente. Según el hijo menor, la información

sobre la ubicación de su padre no fue proporcionada de manera voluntaria y solo pudo confirmarse tras gestiones externas, incluyendo contacto con la oficina del ombudsman correspondiente a la región donde se encuentra el centro de cuidado.

A ello se suma que, según información presentada en el proceso judicial, uno de los hijos mayores habría suspendido diversas cuentas y tarjetas bancarias de César Ascarrunz, así como la línea telefónica residencial que el músico mantuvo activa durante varias décadas, además de su teléfono celular. En los mismos documentos se indica que el automóvil de Ascarrunz habría sido entregado a una mujer que residía en la casa familiar y que, según se dijo, tenía la responsabilidad de ayudar en su cuidado, situación que cambió cuando el músico fue trasladado al centro de ancianos en Modesto.

Ver CÉSAR página 7

Haz que tu marca brille en nuestras páginas.
Publicita con nosotros y llega a miles de lectores cada semana.

www.elreporterosf.com



Arte & Entretenimiento

Arts & Entertainment



¿Por qué Salvador Dalí dijo que México es más surrealista que sus pinturas?

¿Es México el país más surrealista? Exploramos lo que André Breton y Salvador Dalí quisieron decir al vincular a México con el surrealismo

—por México Desconocido

Hoy en día es común escuchar que México es un país surrealista, especialmente al comentar situaciones políticas o sociales que parecen absurdas o contradictorias. La frase suele atribuirse a Salvador Dalí, quien supuestamente dijo: “Nunca volveré a México; no soporto estar en un país más surrealista que mis pinturas”. Aunque ampliamente repetida, esta cita es más una leyenda que un hecho documentado. Su origen suele vincularse a una declaración anterior de André Breton, quien describió a México como “el país más surrealista del mundo”.

Dalí fue uno de los artistas más influyentes asociados al surrealismo, un movimiento cultural eu-

ropeo que surgió después de la Primera Guerra Mundial. Nacido en Figueres, España, en 1904, es recordado principalmente por su obra pictórica, aunque también trabajó en escultura, teatro, cine y literatura, siempre empujando los límites de la imaginación y la convención.

André Breton, considerado el padre del surrealismo, visitó México el 18 de abril de 1938. Durante su estancia de cuatro meses recorrió Nuevo León, Michoacán, Jalisco y la Ciudad de México. Según el Instituto Nacional de Bellas Artes, fue en la capital donde, acompañado por Diego Rivera, visitó la Universidad Nacional Autónoma de México y asistió a diversas exposiciones. Como invitado de Rivera y Frida Kahlo, también conoció a León Trotsky en la Casa Azul.

El término surrealismo fue acuñado por Guillaume Apollinaire en 1917, pero adquirió su verdadero significado en 1924, cuando

Breton lo definió en el Manifiesto Surrealista como “automatismo psíquico puro”, una forma de expresar el pensamiento sin el control de la razón, la estética o el juicio moral. Para Breton, el surrealismo buscaba liberar la mente y dar forma a la lógica de los sueños.

Desde esta perspectiva, México parecía surrealista por la espontaneidad y diversidad de sus expresiones culturales y sociales, donde elementos contrastantes conviven de manera natural, como las imágenes de un sueño. Esto no significa que México sea extraño o irracional, sino rico, ecléctico y moldeado por procesos históricos complejos.

Ricardo Echávarri, director del Centro de Estudios Surrealistas de la Ciudad de México, ha señalado que México se convirtió en un refugio surrealista cuando artistas como Leonora Carrington, Remedios Varo y Kati Horna se establecieron en el país tras huir de la Segunda Guerra Mundial. Esta herencia perdura.

Why did Salvador Dalí say that Mexico is more surreal than his paintings?



Is Mexico the most surreal country? We explore what André Breton and Salvador Dalí meant when they linked Mexico with surrealism

—by Mexico Desconocido

Today it is common to hear that Mexico is a surreal country, especially when commenting on political or social situations that seem absurd or contradictory. The phrase is often attributed to Salvador Dalí, who supposedly said: “I will never return to Mexico; I can’t stand being in a country more surreal than my paintings.” Although widely repeated, this quote is more legend

than documented fact. Its origin is usually linked to an earlier statement by André Breton, who described Mexico as “the most surreal country in the world.”

Dalí was one of the most influential artists associated with surrealism, a European cultural movement that emerged after the First World War. Born in Figueres, Spain, in 1904, he is best known for his paintings, though he also worked in sculpture, theater, cinema, and literature, always pushing the limits of imagination and convention.

André Breton, considered the father of surrealism, visited Mexico on April 18, 1938. During his four-month stay he traveled through Nuevo León, Michoacán, Jalisco, and Mexico City. According to Mexico’s National Institute of Fine Arts, it was in the capital where, accompanied by Diego Rivera, he visited the National Autonomous University of Mexico and attended exhibitions. As a guest of Rivera and Frida Kahlo, he also met Leon Trotsky at the Blue House.

The term surrealism was coined by Guillaume Apollinaire in 1917, but it acquired its true meaning in 1924, when Breton defined it in the Surrealist Manifesto as “pure psychic automatism,” a way of expressing thought without the control of reason, aesthetics, or moral judgment. For Breton, surrealism sought to free the mind and give form to the logic of dreams.

From this perspective, Mexico appeared surreal because of the spontaneity and diversity of its cultural and social expressions, where contrasting elements coexist naturally, much like images in a dream. This does not mean Mexico is strange or irrational, but rather rich, eclectic, and shaped by complex historical processes.

Ricardo Echávarri, director of the Center for Surrealist Studies in Mexico City, has argued that Mexico became a surrealist refuge when artists such as Leonora Carrington, Remedios Varo, and Kati Horna settled there after fleeing the Second World War. This endures.



Calendario & Turismo

Calendar & Tourism



Danilo & Olga y la Orquetas Universal tendrán una agenda completa de presentaciones durante el mes de enero. Danilo & Olga and the Universal Orchestra will have a full schedule of performances during the month of January. (Courtesy: @daniloyniversal on Instagram)

SF tiene opciones para este fin de año

—por Magdy Zara

Si deseas recibir el 2026 junto a tus seres queridos y rodeado de vibrantes colores, música y baile que te llenen de energía, en San Francisco hay una variedad de lugares donde pasar una noche diferente.

Celebre esta nochevieja con bailarines disfrazados con atuendos de Bolivia y Perú, también se contará con la reina del Carnaval San Francisco 2025, la banda Pachamama, bailarines y tambores para dar la bienvenida al Año Nuevo.

Contarás con una cena de 3 platos, música en vivo, bailarines, baile, brindis con champán.

La cita es este miércoles 31 de diciembre a partir de las 8 P.M., en la Peña Pachamama, en 1630 Powell Street San Francisco.

La Azotea Sunnyvale este año llega a la Quinta Edición de su fiesta anual de fin de año, en la que tendrás dos pisos de pura diversión.

Fiesta de Nochevieja en la Azotea 2026, te ofrece despedir el año con estilo, buena música, gente increíble y mucha diversión. La invitación es este 31 de diciembre a partir de las 9 P.M., en el Fuego Club, ubicado en 140 S Murphy Av, Sunnyvale.

Danilo Paiz inicia el 2026 en concierto

El 2026 es un año que comienza con una cartelera repleta de conciertos para el músico nicaragüense Roger Danilo Paiz, quien es conocido por ser un cantante, compositor, percusionista y guitarrista de amplia trayectoria.

Únete al dúo Universal de Danilo y Olga, para iniciar el año con estos espectáculos de música en vivo, en la que disfrutaras de salsa, merengue, cumbia, cha cha cha y mucho más.

Las fechas de las presentaciones son las siguientes:

Viernes 01-02- 2026, a las 5 P.M., en Kitchen, Walnut Creek.

Sábado 01-03-2026, a las 12 P.M., en La Costañera, Half Moon Bay.

Domingo 01-04-2026 a las 12 P.M., en Altamirano, San Francisco.

Jueves 01-08-2026 a las 7 P.M., en Havanna Restaurant, Walnut Creek.

Para mayor información en @daniloyniversal en Instagram.

Big Bands Pacific Mambo en Yoshis

La conocida la Orquesta Latina de Big Bands Pacific Mambo (PMO), ganadora del Grammy®, presenta un repertorio original e ingenioso.

La Orquesta ha cosechado elogios internacionales en prestigiosos festivales internacionales de jazz, como el Festival de Jazz de Umbría (Italia).

Ver CALENDARIO página 8

SF has options for this new year’s eve



Big Bands Pacific Mambo en presenta dos días en Yoshis. Big Bands Pacific Mambo presents two days at Yoshis.

—by Magdy Zara

If you want to welcome 2026 with your loved ones, surrounded by vibrant colors, music, and dancing that will fill you with energy, San Francisco offers a variety of places to spend a unique evening.

Celebrate this New Year’s Eve with dancers in costumes from Bolivia and Peru. The 2025 San Francisco Carnival Queen, the Pachamama band, dancers, and drummers will also be there to welcome the New Year.

Enjoy a three-course dinner, live music, dancers, dancing, and a champagne toast.

The event is this Wednesday, December 31st, starting at 8 PM, at Peña Pachamama, located at 1630 Powell Street, San Francisco.

The Sunnyvale Rooftop is celebrating the fifth edition of its annual New Year’s Eve party this year, offering two floors of pure fun. New Year’s Eve Rooftop Party 2026 invites you to ring in the new year in style, with great music, amazing people, and lots of fun.

The invitation is for December 31st, starting at 9 PM, at Fuego Club, located at 140 S Murphy Ave, Sunnyvale.

Danilo Paiz kicks off 2026 in concert

2026 begins with a packed schedule of concerts for Nicaraguan musician Roger Danilo Paiz, known as a singer, songwriter, percussionist, and guitarist with an extensive career.

Join the Universal duo of Danilo and Olga to start the year with these live music shows, where you’ll enjoy salsa, merengue, cumbia, cha-cha-cha, and much more.

The performance dates are as follows:

Friday, February 1st, 2026, at 5 PM, at Kitchen, Walnut Creek.

Saturday, March 1, 2026, at 12 PM, at La Costañera, Half Moon Bay.

Sunday, April 1, 2026, at 12 PM, at Altamirano, San Francisco.

Thursday, August 1, 2026, at 7 PM, at Havanna Restaurant, Walnut Creek.

See CALENDAR page 6



La marca Bimbo y sus productos de pan y botanas están presentes en todas partes de México, pero la compañía también tiene operaciones extensas en Estados Unidos. The Bimbo name and its bread and snack products are everywhere in Mexico, but the company has extensive operations in the United States as well. (Cuartoscuero)

BIMBO de la página 1

En concreto, Bimbo impugna los aranceles del 25% aplicados en febrero contra productos importados desde México y Canadá que no están cubiertos por el Tratado entre México, Estados Unidos y Canadá (T-MEC). Estas medidas formaron parte de una estrategia del gobierno de Trump para presionar a ambos países en temas de inmigración y balanza comercial.

La demanda se apoya tanto en legislación federal como en la Constitución estadounidense. En mayo, el USCIT determinó que el presidente no tiene autoridad para imponer aranceles generalizados bajo la Ley de Poderes Económicos de Emergencia Internacional (IEEPA) ni la Ley de Emergencias Nacionales (NEA). Ese fallo fue ratificado por el Tribunal de Apelaciones del Circuito Federal y ac-

tualmente se encuentra en revisión final por la Corte Suprema de Estados Unidos. Una decisión definitiva del máximo tribunal podría redefinir los límites del poder ejecutivo en materia de comercio internacional y sentar un precedente clave para futuras disputas arancelarias.

Bimbo en el mercado estadounidense

Bimbo mantiene una presencia significativa en Estados Unidos, con 43 marcas y alrededor de 60 panaderías operadas por Bimbo Bakeries USA. Gracias a esta estructura de producción local, la mayoría del pan y productos de pastelería que vende en el país se elaboran dentro de territorio estadounidense.

La empresa ha señalado que menos del 10% de sus ingresos en Estados Unidos provienen de importaciones desde México, lo que limita el impacto directo de los aranceles. No obstante, sus ventas en Norteamérica han mostrado debilidad, con una caída del 5% en el tercer trimestre, al ubicarse en 47.470 millones de pesos (2.570 millones de dólares).

La compañía atribuye esta disminución a cam-

bios en el comportamiento del consumidor estadounidense, cada vez más dividido entre la búsqueda de precios bajos y la preferencia por productos premium en un contexto de presión económica generalizada.

Con informes de Food Business News y Vanguardia.

En otras noticias no relacionadas:

Al menos 5 muertos tras estrellarse un avión de la Armada mexicana en misión médica cerca de Galveston

Al menos cinco personas murieron tras el accidente de un avión de la Armada de México que realizaba una misión médica cerca de Galveston, Texas, el lunes por la tarde. La aeronave transportaba a un niño con quemaduras graves y a miembros de una organización médica sin fines de lucro.

El vuelo se realizaba en nombre de la Fundación Michou y Mau, una organización dedicada a brindar atención especializada a niños mexicanos con quemaduras que ponen en

riesgo su vida. Según informó la Armada de México, a bordo viajaban ocho personas: cuatro oficiales de la Marina y cuatro civiles, incluido el menor. Dos de los pasajeros civiles pertenecían a la fundación.

El suboficial de la Guardia Costera de Estados Unidos, Luke Baker, informó inicialmente que al menos cinco personas habían fallecido, aunque no se dieron a conocer de inmediato las identidades de las víctimas. Posteriormente, la Secretaría de Marina de México confirmó que una persona permanece desahucada y que otras dos fueron rescatadas con vida.

Datos del sitio web de seguimiento Flight Radar indican que el avión fue registrado por última vez a las 15:01 hora local sobre la Bahía de Galveston, a unos 80 kilómetros de Houston. Controladores aéreos perdieron contacto con la aeronave aproximadamente diez minutos antes del accidente, de acuerdo con información de The Associated Press.

Videos difundidos muestran los restos del avión flotando en el agua,

mientras equipos de rescate realizaban labores en medio de una densa niebla cerca del aeropuerto internacional Scholes. Tras el impacto, se activaron operaciones de búsqueda y rescate en coordinación con la Guardia Costera de Estados Unidos.

Sky Decker, capitán de yate profesional que vive en la zona, relató que transportó a dos agentes de policía hasta el lugar del accidente y que logró localizar a una mujer gravemente herida atrapada en el avión, quien fue rescatada por las autoridades.

Hasta el momento no se ha confirmado si la intensa niebla influyó en el siniestro. La causa del accidente continúa bajo investigación por parte de la Junta Nacional de Seguridad del Transporte de Estados Unidos.

La Fundación Michou y Mau expresó sus condolencias a las familias afectadas y reafirmó su compromiso de seguir brindando atención digna y humana a niños con quemaduras graves.

Con información de BBC News, NPR y The Associated Press.

CESAR from page 1

Ascarrunz, a historic figure in Latin music in San Francisco and a cultural promoter for decades, is currently in a senior care facility in the city of Modesto, California. However, according to court filings and statements submitted to the San Francisco Superior Court, access to him has been severely restricted, including limits on in-person visits and tight control over telephone communications.

His younger son, Leonardo Ascarrunz, who turned 18 approximately three months ago and has never lived independently, recently filed an emergency restraining order request and other pleadings in the case. In the Matter of Cesar Ascarrunz (PTR-25-309082). In those filings, the young man argues that decisions regarding his father's location, access,

and financial affairs were made without court authorization and without any legal determination of incapacity.

According to materials presented to the court, there is currently no medical or judicial finding declaring César Ascarrunz mentally incapacitated. A physician who evaluated him in October 2025 reportedly stated that his cognition was clear for his age. Ascarrunz was declared legally blind in April 2025 after suffering from a chronic eye disease that reduced his field of vision to fewer than 20 degrees in both eyes, but blindness alone does not constitute mental incapacity.

At the center of the conflict is not only where Ascarrunz is now residing, but how the decision to move him was made and the restrictions imposed afterward. According to the younger son, information about his

father's whereabouts was not provided voluntarily and was only confirmed after outside efforts, including contact with the ombudsman's office responsible for the region where the care facility is located.

Court filings also state that one of the older sons allegedly suspended several of César Ascarrunz's bank accounts and credit cards, as well as the residential phone line he had maintained for decades and his cell phone. The same documents indicate that Ascarrunz's automobile was placed under the control of a woman who lived in the family home and who was said to have helped care for him, a situation that changed once the musician was transferred to the senior center in Modesto.

As the case has unfolded, Michael Ascarrunz, who now publicly identifies himself as C. Micah Ascarrunz, has been identified in court documents and testimony as one of the central figures in the decisions that led to the current restrictions on contact between the father and his younger son. Leonardo Ascarrunz was born out of wedlock, a fact that forms part of the family background to the dispute, although there is no court ruling limiting or nullifying his status as a son or his right to seek protection for his father.

In this context, El Reportero spoke directly with Michael Ascarrunz regarding Leonardo's paternity. Michael told this newspaper that Leonardo was not César Ascarrunz's son and questioned the validity of the genetic tests. According to Michael, the third DNA test was conducted with César Ascarrunz's consent and copies of the results were delivered to each sibling by César himself. During the conversation, Michael told this reporter, "Do you think a DNA test done in one hour can be valid?"

Leonardo Ascarrunz disputed that claim and told El Reportero that the DNA sample was collected the same day, but that the results were not delivered immediately and instead took more than a week, and in some cases up to two weeks, to be sent, as is customary with laboratory testing. Leonardo stated that he has official documentation of the results, which has been included in the court record.

Another key issue in the case involves finances and legal authority. According to the care facility where César Ascarrunz is residing, C. Micah Ascarrunz presented a Power of Attorney as the basis for making decisions related to his father's person and property. The facility was reportedly told that

this authority was granted by the successor trustee on record, Antonio José Camacho, with María Escobar Sánchez named as the alternate trustee in the event Camacho is unavailable.

However, under California law and based on documents filed with the court, a successor trustee cannot suspend obligations previously undertaken by the original trustee, nor delegate that authority to third parties, including siblings or other relatives, while the original trustee—César Ascarrunz—has not been declared incapacitated. That question is now one of the central legal issues before the court.

There is also no medical diagnosis indicating cognitive impairment. In addition to the medical evaluation submitted to the court, this reporter spoke directly with Ascarrunz in recent months, during which the musician discussed current events and political developments in his native Bolivia with clarity, supporting the assertion that his mental capacity remained intact.

The situation also extends to tenants living in properties owned by César Ascarrunz. One tenant told El Reportero she received an email from attorney Ilene M. Hochstein, based in Millbrae, California, stating that she was assisting C. Micah

Ascarrunz with aspects of managing his father's rental properties. The email referenced the need to access the tenant's unit at a specified date and time, the presence of an appraiser to inspect all units in two buildings, and the possibility that an agent for the owner would enter the unit in the tenant's absence. The attorney also requested information about the tenant's move-in date and rent history. Leonardo Ascarrunz maintains that there is no legal authorization for his brother to interfere with tenants or initiate appraisals or a sale, since his father remains the sole trustee of the revocable trust.

The court has also been informed that the younger son's access to the family residence was restricted, including the changing of locks, and that communication between father and son has been limited. Taken together, these factors could fall under California statutes addressing the isolation of an elder adult if proven.

Legal experts in elder protection note that California courts have the authority to order investigations when credible indicators of isolation, family interference, or unauthorized handling of an elder's assets are presented. Such investiga-

See CESAR page 6

Mari's Alterations & Custom Tailor

Arreglos - Hombres/Mujeres

Talla exacta a su medida

Confección de trajes

Reparación de cuero

Ropa formal

4730 International Blvd, Oakland, CA 94601

(510) 9326495

maris_alterations marisalalterationsCA

Mari's Seamstress

Venta de Productos Nicaragüenses y Centro Americanos

Antojitos Patry

Rosquillas

Pinolillo

Nacatamales

Visítanos en Nuestra Tienda

Tenemos envíos de encomienda a centro américa y envíos de dinero

ENVIOS PATRY

MoneyGram

Contáctanos

+1 415-341-0044

2853 Mission St, San Francisco, CA 94110, Estados Unidos

ESTAMPAS PERUANAS

estampas.peruanas

Peruvian Restaurant

Hours:

Mon. - Thurs. 11 am - 9 pm

Fri. 11 am - 10 pm

Sat. 9 am - 10 pm

Sun. 9 am - 9 pm

ORDER NOW

+1 650-368-9340

715 El Camino Real, Redwood City, CA, 94063

estampasperuanas1@gmail.com

L's Caffé

Café & Restaurant

Breakfast and Brunch Restaurant

2871-24th, San Francisco, CA, 94110

+1 415-206-0274

www.ls-caffe.com

FOLLOW US in: ls.caffe ls.caffe

Enjoy a delicious coffee in the heart of the city. Coffee / Sandwiches / Bagels and more.

EL TOMATE

RESTAURANTE

eltomaterestaurant

eltomaterestaurant

+1 415 401 8766

2904 24th-Street, San Francisco, California

Fish tacos, Crab enchiladas (in red or green sauce), Mole, Chile relleno, Chimichanga, deliciosos platillos de carne, pollo y puerco y ricos Caldos

EDITORIAL from page 2

renewing hope even when circumstances are adverse. Today that lesson feels especially relevant. There are people who suffer, who feel persecuted, who fear losing in a single moment the years of work through which they built economic dignity in this great melting pot called the United States. There are families living with the anguish of separation, the weight of silence, the forced caution of not drawing attention. There are children who sense the fear of adults even when no one explains it to them.

SALUD de la página 1

tamento de Educación de Estados Unidos anunciaron una iniciativa que pide a las principales organizaciones de educación médica presentar planes y calendarios para establecer estándares de nutrición, incluida su integración en los requisitos de licenciamiento y residencia. ¿Sería posible obligar a los médicos a “aprender nutrición”? En parte, sí. Las agencias federales no escriben cada programa académico, pero el HHS controla importantes flujos de financiamiento para la formación y puede usar esa palanca. Los mecanismos más poderosos también están en manos de organismos independientes que fijan estándares —acreditación, exámenes, residencias y juntas certificadoras—, por lo que la estrategia apunta a cambiar expectativas a lo largo de toda la trayectoria profesional, no solo a añadir una clase aislada. Ya existe cierto avance. La Asociación de Facultades de Medicina de Estados Unidos (AAMC, por sus siglas en inglés) afirma que la mayoría de las escuelas ahora incluyen contenidos de nutrición más allá del metabolismo básico y enfatiza el aprendizaje basado en competencias, no solo en contar horas. Aun así, persisten brechas: una encuesta encontró que la instrucción obligatoria en nutrición promedia 19 horas a lo largo de cuatro años de la carrera. Por qué importa la educación en nutrición La nutrición está entrelazada con las enfermedades crónicas que dominan la morbilidad y los costos de salud: enfermedad cardiovascular, diabetes tipo 2, obesidad, hipertensión y algunos cánceres. Sin embargo, muchos médicos dicen sentirse poco

In the face of this reality, the question is not only political or legal; it is profoundly human and spiritual. Are we capable of opening an inner space toward the heavens—or toward the highest of our values—to sustain hope? Can we, as a society, remember that peace is not built solely through laws, but through empathy and justice? Can we recognize that true security is born not of fear, but of respect for the dignity of others? This is not about ignoring the complexity of migration or oversimplifying necessary debates. It is about not losing our soul

preparados para ofrecer asesoría práctica sobre alimentación, aun cuando los pacientes lo esperan. Si funcionara la filosofía de “nutrición primero”, ¿qué podría cambiar? Imagine consultas donde la comida y el metabolismo se tratan como herramientas clínicas habituales, no como ideas secundarias. En el mejor de los casos, podrían darse varios cambios. Intervención más temprana, menos complicaciones. Si las visitas de atención primaria incluyeran de forma sistemática consejería nutricional basada en evidencia —junto con metas realistas—, más pacientes podrían identificar resistencia a la insulina o riesgo de hipertensión antes de que se conviertan en emergencias costosas. Una mejor consejería no eliminaría los medicamentos, pero podría retrasar su escalamiento en algunas personas y mejorar la energía y la función con el tiempo. Más atención en equipo. El modelo realista no es que “los médicos se conviertan en dietistas”. Es que los médicos estén capacitados para detectar riesgos, ofrecer consejería breve y coordinar con nutriólogos titulados, educadores en diabetes y apoyos sociales. La AAMC señala explícitamente enfoques colaborativos y basados en equipos para atender necesidades relacionadas con la nutrición. Una nueva alfabetización metabólica. La formación que conecta análisis de laboratorio, sueño, estrés, medicamentos y patrones alimentarios puede ayudar a explicar por qué dos personas con el mismo peso tienen riesgos distintos. Ese tipo de “comprensión metabólica” podría desplazar las consultas del tratamiento sintoma por síntoma hacia las causas sobre las que los pacientes pueden actuar.

in the process. About not allowing the storm to make us forget that, even under the heaviest rain, there are lights that do not go out—candles in windows, acts of solidarity, communities caring for one another. May this somber time also be an opportunity for deep reflection. May peace—understood not as the absence of conflict, but as the presence of justice—find new paths. And may those who walk today in fear feel, even for a moment, that they are not alone. Because even in the longest night, there is always a light that insists on dawn.

Una señal de salud pública más fuerte. Si la nutrición aparece en exámenes y metas de residencia, los clínicos hablarán más de ella. Eso podría amplificar la demanda de opciones más saludables por defecto en escuelas, lugares de trabajo y programas federales de nutrición, incluida una reducción de los alimentos ultraprocesados. Límites y una revisión realista La formación en nutrición no es una varita mágica. Las decisiones alimentarias están condicionadas por ingresos, tiempo, vivienda, cultura y acceso en el vecindario. La consejería que solo dice “coma fresco” sin abordar la asequibilidad fracasará. Muchas personas seguirán necesitando fármacos: insulina para la diabetes tipo 1, estatinas para el colesterol hereditario o antihipertensivos cuando los cambios de estilo de vida no son suficientes. También existe un reto de implementación. Los planes de estudio médicos están saturados, y los cambios en acreditación y exámenes llevan tiempo. Incluso con presión federal, podrían pasar años antes de que nuevos estándares aparezcan en los exámenes y en la práctica cotidiana de las clínicas. Aun así, la premisa es difícil de refutar: la enfermedad crónica no es principalmente un problema de pastillas. Es un problema de estilo de vida, entorno y sistemas, en el que la alimentación juega un papel central. El impulso de Kennedy podría ayudar si se mantiene basado en evidencia, evita vender en exceso “curas con comida” e invierte en la infraestructura de atención en equipo que convierte el conocimiento nutricional en atención equitativa.

tinues, attention remains focused on ensuring that Ascarrunz can communicate freely, receive visits from immediate family, and that any decisions about his person or property are made under appropriate legal supervision. The hearing related to the emergency restraining order request is scheduled for December 23, 2025, at 10:00 a.m., in Department 202 of the San Francisco Superior Court.

in Big Band Orchestra Pacific Mambo (PMO) presents an original and inventive repertoire. The Orchestra has garnered international acclaim at prestigious international jazz festivals, such as the Umbria Jazz Festival (Italy), the Montreux Jazz Festival (Switzerland), the Tempo

For more information, follow @daniloyuniversal on Instagram. Big Bands Pacific Mambo at Yoshis The renowned, Grammy®-winning Lat-

LATIN BRIEFS from page 1

to potentially renegotiate the agreement in 2026. The trade pact is up for review next year, and while both Canada and Mexico are seeking to extend it, Trump has publicly considered leaving the agreement. That sentiment has prompted Canada to strengthen its bilateral business relationship with Mexico ahead of the review. During his first state visit to Mexico in September, Carney shared that he was focused on developing a bilateral trade relationship “that operates independently of the whims of the White House, and can survive whatever fate lies in store” for the renegotiated USMCA, the CBC reported. ‘Time is on our side’ During the First National Meeting of Economic Development Hubs for Wellbeing on Sunday, Mexico’s Economy Minister Marcelo Ebrard expressed confidence that the USMCA would be renewed on July 1.

COLUMN de la página 2

despojado de autoridad. Ya no es visto como una figura que guía, corrige y evalúa, sino como un facilitador que debe adaptarse a todo, justificar cada decisión y evitar cualquier incomodidad. En muchos contextos escolares, exigir demasiado puede convertirse en un problema administrativo o incluso legal. Así, el docente aprende que es más seguro bajar el nivel que sostenerlo. Esta pérdida de autoridad tiene efectos profundos. Sin un adulto que marque límites claros, el aula se desordena, la atención se dispersa y el tiempo se desperdicia. Pero lo más grave es el mensaje implícito que reciben los estudiantes: que el esfuerzo no es indispensable, que el error no necesita corrección y que la responsabilidad siempre puede postergarse. Fuera de la escuela, la realidad funciona de otra manera. El mundo laboral no acepta excusas emocionales como sustituto del desempeño. Las universidades no siempre ofrecen prórrogas infinitas. La vida adulta exige puntualidad, compromiso, autocontrol y capacidad para enfrentar la crítica. Cuando la escuela no prepara a los jóvenes para

COLUMN from page 2

become an administrative—or even legal—liability. As a result, educators learn that lowering standards is safer than upholding them. This loss of authority has profound consequences. Without an adult who sets clear boundaries, classrooms become disorganized, attention scatters, and valuable time is wasted. More troubling still is the implicit message students receive: effort is optional, mistakes do not require correction, and responsibility can always be postponed. Outside the classroom, reality operates very differently. The workplace does not accept emotional excuses as a substitute for performance. Universities do not always offer unlimited extensions. Adult life demands punctuality, commitment, self-control, and the ability to accept criticism. When schools fail to prepare young people for these realities, they set



Mexico’s Economy Minister Marcelo Ebrard.

Trade in goods and services between the three USMCA countries has grown by 37% since the agreement took effect in 2020, with industrial supplies and automotive manufacturing leading the expansion. In reference to Mexican trade with the United States, Ebrard guaranteed that “it is clear that the treaty will survive. Why? Because, first, we are the United States’ main buyer.

No one buys more from the United States than Mexico.” Regarding the upcoming review, “Our task will be to close the window of uncertainty as soon as possible, at the lowest cost we can,” Ebrard said. “That is the strategy. Time, in a way, is on our side. Remember that time is always Mexico’s greatest resource.” - With reports from ABC News, El Economista and BBC News

estas exigencias, los está condenando a un choque abrupto con la realidad. Además, la falta de exigencia amplía las desigualdades educativas. Los estudiantes con apoyo familiar logran compensar la debilidad del sistema, mientras que los más vulnerables dependen casi por completo de la escuela para adquirir hábitos, conocimientos y disciplina. Cuando la escuela renuncia a exigir, abandona precisamente a quienes más la necesitan. En ese sentido, la permisividad no es neutral: profundiza brechas sociales y limita la movilidad, disfrazando de inclusión una renuncia a educar con responsabilidad. Muchos adultos jóvenes llegan hoy a la universidad o al trabajo sin herramientas básicas para manejar la frustración. Ante el primer fracaso, se paralizan o culpan al sistema. No porque sean incapaces, sino porque nunca se les enseñó que el esfuerzo sostenido, la disciplina y la responsabilidad personal son partes inevitables del crecimiento. Una educación que evita el conflicto y la dificultad no protege al estudiante; lo debilita. Exigir no es maltratar. Corregir no es humillar. Evaluar con rigor no es excluir. Por el contrario, exigir

them up for a harsh collision with the real world. Moreover, the absence of academic rigor widens educational inequality. Students with strong family support can compensate for weak school systems, while the most vulnerable rely almost entirely on schools to acquire habits, knowledge, and discipline. When schools stop demanding effort, they abandon precisely those students who need structure the most. In this sense, permissiveness is not neutral: it deepens social divides and limits upward mobility, disguising educational abdication as inclusion. Many young adults now enter college or the workforce without basic tools to manage frustration. At the first sign of failure, they shut down or blame the system. Not because they lack ability, but because they were never taught that sustained effort, discipline, and personal responsibility are unavoidable parts of growth. As Enkvist warns, an edu-

cation that avoids difficulty and conflict does not protect students—it weakens them. Demanding standards is not abuse. Correction is not humiliation. Rigorous evaluation is not exclusion. On the contrary, demanding effort is a profound form of respect. It means believing students are capable of more, that they can rise to challenges, and that their future deserves a solid foundation. A demanding teacher is not an adversary, but an ally who refuses to settle for less than a student’s potential. Restoring rigor does not mean returning to authoritarian models or ignoring students’ social realities. It means setting clear, coherent standards and sustaining them over time. It means restoring teachers’ professional authority and prioritizing the selection of strong educators. Ultimately, it means understanding that real learn-

CÉSAR de la página 3

En el desarrollo del caso, Michael Ascarrunz, quien ahora se identifica públicamente como C. Micah Ascarrunz, ha sido señalado en documentos y testimonios vinculados al proceso como una de las figuras centrales en las decisiones que derivaron en la actual restricción de contacto entre el padre y su hijo menor. Leonardo Ascarrunz nació fuera del matrimonio, un hecho que forma parte del trasfondo familiar del conflicto, aunque no existe resolución judicial que limite o anule su condición de hijo ni su derecho a solicitar protección para su padre. En este contexto, El Reportero consultó directamente a Michael Ascarrunz

sobre la filiación de Leonardo. Michael sostuvo ante este medio que Leonardo no sería hijo de César Ascarrunz y cuestionó la validez de los exámenes genéticos. Según su versión, el tercer examen de ADN se realizó con el consentimiento de César Ascarrunz y los resultados fueron entregados en copia a cada uno de los hermanos por el propio César. Durante la conversación con este reportero, Michael expresó textualmente: “¿Tú crees que un examen de ADN hecho en una hora puede ser verídico?” Por su parte, Leonardo Ascarrunz rechazó esa afirmación y explicó a El Reportero que el examen de ADN se realizó el mismo día, pero que los resultados no fueron entregados de in-

mediato, sino que tardaron más de una semana, e incluso hasta dos semanas, en ser enviados, como ocurre de manera habitual en este tipo de pruebas de laboratorio. Leonardo indicó que cuenta con documentación oficial del resultado, la cual ha sido incorporada al expediente judicial. Otro punto clave del caso es el aspecto financiero y la autoridad legal. Según el propio centro de cuidado donde se encuentra César Ascarrunz, C. Micah Ascarrunz habría presentado un Power of Attorney (poder legal) como base para tomar decisiones relacionadas con la persona y los bienes de su padre. De acuerdo con lo informado, dicho poder habría sido supuestamente otorgado por el successor

trustee en registro, Antonio José Camacho, siendo María Escobar Sánchez la otra persona designada como fiduciaria suplente en caso de ausencia de Camacho. No obstante, según la ley de California y los documentos presentados ante la corte, un successor trustee no puede suspender compromisos previamente adquiridos por el trustee original, ni delegar su autoridad a terceros, incluyendo a hijos u otros familiares, mientras el trustee original —en este caso César Ascarrunz— no haya sido declarado incapacitado. Esa es, precisamente, una de las cuestiones centrales que ahora analiza el tribunal. Cabe destacar que no existe diagnóstico médico que indique deterioro cognitivo de César Ascarrunz. Además de la evaluación médica presentada en la corte, este reportero sostuvo conversaciones directas con Ascarrunz en meses recientes, en las que el músico habló con claridad sobre temas de actualidad y sobre la situación política en su país natal, Bolivia, lo que refuerza la versión de que su capacidad mental se encontraba preservada. A este escenario se suma la situación de inquilinos que residen en propiedades de César As-

carrunz. Una de las inquilinas informó a El Reportero haber recibido una carta de la abogada Ilene M. Hochstein, con oficina en Millbrae, California, en el cual la letrada señala que está asistiendo a C. Micah Ascarrunz en aspectos relacionados con la administración de las propiedades de renta de su padre, incluyendo solicitudes de acceso a unidades y la presencia de tasadores. Leonardo Ascarrunz sostiene que no existe autorización legal para tales intervenciones, dado que su padre continúa siendo el único fiduciario del fideicomiso. La corte también ha sido informada de que el acceso del hijo menor a la residencia familiar fue restringido, incluyendo el cambio de cerraduras, y que la comunicación entre padre e hijo ha sido limitada, factores que en conjunto podrían encuadrar, según la ley de California, en conductas de aislamiento de un adulto mayor si se prueban los hechos. Expertos en derecho de familia y protección de adultos mayores señalan que, en California, los tribunales tienen facultad para ordenar investigaciones cuando surgen indicios creíbles de aislamiento, interferencia familiar o manejo no autorizado de bienes de un adulto vulnerable.

César Ascarrunz, César Ascarrunz, antiguo propietario y fundador del famoso nightclub Cesar’s Latin Palace en Green Street, cerca de Broadway, y posteriormente en Mission Street (actualmente Roccapulco), es ampliamente recordado por su aporte a la vida cultural de San Francisco. Llegó a Estados Unidos en la década de 1960 huyendo de la violencia política en Bolivia y, tras completar estudios de posgrado, fundó una empresa de producción musical que dio vida a conciertos y espacios que marcaron generaciones. Compitió por la Alcaldía de San Francisco varias veces y quedó en segundo lugar. Hoy, su legado artístico contrasta con la incertidumbre que rodea su situación personal. Mientras el proceso judicial continúa, la atención se centra en garantizar que Ascarrunz pueda comunicarse libremente, recibir visitas de su familia inmediata y que cualquier decisión sobre su persona o patrimonio cuente con supervisión legal adecuada. La audiencia relacionada con la solicitud de orden de restricción de emergencia está programada para el 23 de diciembre de 2025, a las 10 de la mañana, en la sala 202 de la Corte Superior de San Francisco.

El Periódico bilingüe

El Reportero
The Reporter The bilingual newspaper

Clasificados / Classified

(415) 648-3711

2601 Mission St. Suite 105, San Francisco, California 94100
✉ LREPORTERO@AOL.COM www.elreporterosf.com

- PUBLIC NOTICES FICTITIOUS
- BUSINESS NAMES
- LEGAL NOTICES

Is not expensive to reach some of the 1.3 million Bay Area Hispanics through *El Reportero*

NOTICIA PÚBLICA
NOTICE PUBLIC

Su anuncio
ayudará a
construir una
prensa
libre

**Anuncie
su negocio
aquí**

El Reportero

Mission Council
on Alcohol for the Spanish Speaking

Concilio de la Misión sobre abuso de Alcohol

Concilio de la Misión ha ofrecido el servicio de consejería en Abuso de Drogas y Tratamiento de Alcohol a la comunidad latina por más de 30 años. Ofrecemos los siguientes servicios:

- * Personal profesional que habla Español
- * Servicios confidenciales
- * Terapias a familia, individuales y de grupos
- * Evaluaciones sobre alcohol y drogas
- * Para clientes con más de un diagnóstico: Abuso de drogas, problemas de salud mental, SIDA, o alguna otra condición médica.

No rechazamos a nadie por falta de fondos

Mission Council recibe sus fondos de Department of Public Health, Community Behavioral Health Services

Mission Council is funded by the Department of Public Health, Community Behavioral Health Services

Ofendedor DUI Habitual
DUI for Multiple Offender
Open 6 days a week

DUI PROGRAM FOR MULTIPLE OFFENDERS
Do you have multiple offenses of DUI (2 or more)?
Have you lost your driver license for more than one DUI?
Call DRY ZONE to help you to recover your license back.
415-920-0722 or 415-920-0721

* Mission Council has been providing substance abuse / alcohol treatment to the Latino community for over 30 years
Services provided:
* Spanish Speaking bilingual professional staff
* Confidential services
* We offer family, individual, and group treatment
* Assessments and evaluations for dual diagnosed clients.

No one is turn away for lack of funds

Mission Council
Adult Services
Servicio para adultos
154-A Capp St.
(entre las calles 16 y 17)
San Francisco, CA 94110
Tel. 415-826 6767
Fax: 415-826 6774

* **Nuestras horas de oficina son:**
de Lunes a Viernes de 9:00 a.m. a 9:00 p.m.
y sábado de 8:30 a 4 p.m.

* **Office Hours:**
Monday through Friday
from 9:00 a.m. to 9:00 p.m.

Mission Council
Family Services
Servicios para familias

Tel. 415- 864 0554
Fax: 415-701 1868

* **Nuestras horas de oficina son:**
de Lunes a Viernes de 9:30 a.m. a 7:30 p.m. y los Sábados de 7:00 a.m. a 1:00 p.m.

* **Office Hours:**
Monday through Friday
from 9:30 a.m. to 7:30 p.m. and
Saturday from 7:00 a.m. to 1:00 p.m.

HEALTH from page 1

licensing and residency requirements. (HHS) **Would it be possible to make doctors “learn nutrition”?** Partly, yes. Federal agencies do not write every syllabus, but HHS controls major streams of training dollars and can use that leverage. The most powerful levers also sit with independent standard-setters—accreditation, testing, residency, and board organizations—so the strategy is to shift expectations across the pipeline, not just add a single lecture. Some progress already exists. The Association of American Medical Colleges says most schools now include nutrition content beyond basic metabolism and emphasizes competency-based learning rather than just counting hours. Still, gaps remain: a survey found required nutrition instruction averaged 19 hours across four years of medical school. (ABC News) **Why nutrition education matters** Nutrition is woven into the chronic diseases that dominate morbidity and health costs: cardiovascular disease, type 2 diabetes, obesity, hypertension, and some cancers. Yet many physicians report feeling underprepared to give practical food counseling, even though patients expect it. (Harvard Public Health)

If the “nutrition-first” philosophy worked, what could change? Imagine clinics where food and metabolism are treated as routine clinical tools, not afterthoughts. In a best-case scenario, several shifts could follow. **Earlier intervention, fewer complications.** If primary-care visits consistently included evidence-based nutrition counseling—paired with realistic goal-setting—more patients could identify insulin resistance or high blood pressure risk before they become expensive emergencies. Better counseling would not eliminate medication, but it could delay escalation for some people while improving energy and function over time. **More team-based care.** The realistic model is not “doctors become dietitians.” It is physicians trained to screen, counsel briefly, and coordinate with registered dietitians, diabetes educators, and social supports. The AAMC explicitly points to collaborative, team-based approaches to address nutrition-related needs. **A new metabolic literacy.** Training that connects labs, sleep, stress, medications, and dietary patterns can help clinicians explain why two people of the same weight may have different risks. That kind of “metabolic understanding” could shift visits away from symptom-by-symptom treatment and toward causes patients can act on.

A louder public-health signal. If nutrition appears on exams and in residency milestones, clinicians will talk about it more. That could amplify demand for healthier defaults in schools, workplaces, and federal nutrition programs, including fewer ultra-processed foods. (Berkeley News) **The limits and the reality check** Nutrition training is not a magic wand. Food choices are constrained by income, time, housing, culture, and neighborhood access. Counseling that simply tells patients to “eat fresh” without addressing affordability will fail. Many people will still need drugs: insulin for type 1 diabetes, statins for inherited cholesterol, or antihypertensives when lifestyle changes are not enough. There is also an implementation hurdle. Medical curricula are crowded, and accrediting and testing changes take time. Even with federal pressure, it could be years before new standards show up consistently in exams and everyday clinic workflows. Still, the premise is hard to dispute: chronic disease is not primarily a pill problem. It is a lifestyle, environment, and systems problem—in which food plays a starring role. Kennedy’s push could help if it stays evidence-based, avoids overselling “food cures,” and invests in the team-based infrastructure that turns nutrition knowledge into equitable care. - *With reports.*

EDITORIAL de la página 2

sino motivo de orgullo y reflexión. Aunque sabía que otras naciones celebran el nacimiento de Cristo en fechas distintas, entendía que en el universo las fechas pueden variar según el lugar desde donde se mire. Lo importante no era el calendario, sino el significado: la posibilidad de renovar la esperanza aun cuando el entorno parece adverso. Hoy esa lección cobra una vigencia especial. Hay personas que sufren, que

se sienten perseguidas, que temen perder en un instante los años de trabajo con los que construyeron una dignidad económica en este gran crisol llamado Estados Unidos. Hay familias que viven con la angustia de la separación, con el peso del silencio, con la prudencia forzada de no llamar la atención. Hay niños que perciben el miedo de los adultos aunque nadie se los explique. Ante esa realidad, la pregunta no es solo política o legal; es profundamente humana y espiritual. ¿So-

mos capaces de abrir un espacio interior hacia el cielo —o hacia lo más alto de nuestros valores— para sostener la esperanza? ¿Podemos, como sociedad, recordar que la paz no se construye únicamente con leyes, sino con empatía y justicia? ¿Podemos reconocer que la seguridad verdadera no nace del temor, sino del respeto a la dignidad del otro? No se trata de ignorar la complejidad del fenómeno migratorio ni de simplifi-



Deportes Sports



El actor Jaime Camil, la actriz Karla Souza y superestrella del fútbol Jorge Campos asistieron a la Fiesta de México en Washington D.C., rumbo al Mundial FIFA 2026. Actor Jaime Camil, actress Karla Souza, and soccer superstar Jorge Campos attended Fiesta de México in Washington, D.C., ahead of the 2026 FIFA World Cup.

Líderes culturales latinos se reúnen en Washington para “Fiesta de México” rumbo al Mundial 2026

Mientras se intensifican los preparativos para la Copa Mundial de la FIFA 2026, una velada cultural emblemática en Washington, D.C. puso de relieve la creciente colaboración entre México, Estados Unidos y Canadá, dentro y fuera de la cancha

—por los servicios de noticias de *El Reportero*

Celebrada el 20 de diciembre de 2025, “Fiesta de México” transformó la histórica sede del Instituto Cultural Mexicano en la capital estadounidense en una vibrante muestra del patrimonio mexicano. La mansión de 1910, diseñada por el arquitecto Nathan C. Wyeth, se convirtió en escenario de música, danza, gastronomía y tradiciones de la Ciudad de México, Guadalajara y Monterrey, tres de las sedes mexicanas del torneo del próximo verano.

El encuentro reunió a diplomáticos, representantes de la FIFA, funcionarios públicos y figuras destacadas del deporte y el entretenimiento. Entre los asistentes estuvieron la actriz Karla Souza, el actor y comediante Jaime Camil, y el legendario ex-

guardameta mexicano Jorge Campos, junto con el ícono del fútbol Luis Hernández. También participaron el creador digital José Emiliano “El Charro” González y la galardonada Corazon Folklorico Dance Company.

Al inaugurar el evento, el embajador de México en Estados Unidos, Esteban Moctezuma, subrayó el significado más amplio de la diplomacia cultural. Señaló que las artes son a la vez un reflejo de la identidad nacional y un puente que fomenta el diálogo, el reconocimiento de las diferencias y la construcción colectiva.

Para muchos asistentes, la velada destacó las contribuciones positivas de las comunidades mexicanas y mexicoamericanas en Estados Unidos. Ricardo Smith, presidente de la Asociación de Estudiantes Mexicanos de la Universidad de Georgetown, comentó que la presencia de figuras influyentes del deporte y el entretenimiento en Washington envía un mensaje poderoso sobre representación, inclusión e impacto.

El programa incluyó presentaciones en vivo que abarcaron estilos regionales y contemporáneos: la cumbia urbana “sonidera” de la Ciudad de México, la

música norteña tradicional de Monterrey interpretada por Pico de Gallo, y el mariachi de Guadalajara a cargo de Mariachi Imperio bajo la dirección de Blanca Chucuan. En conjunto, las actuaciones ofrecieron un recorrido sonoro por la diversidad cultural de México.

El evento fue producido por el organizador mexicano Miguel G. Herevia, de Envoy Events, quien afirmó que el objetivo fue presentar la riqueza cultural y los atractivos turísticos de México en un momento histórico para Norteamérica y el deporte internacional.

“Fiesta de México” también contó con la asistencia de altos funcionarios vinculados al torneo y a las regiones sede, entre ellos Jürgen Mainka, Pablo Lemus, Samuel García, Alejandra Frausto y Mikel Arriola.

A medida que continúa la cuenta regresiva hacia el 11 de junio de 2026, fecha prevista para la ceremonia inaugural en la Ciudad de México, la celebración en Washington ofreció un claro adelanto de cómo la cultura, la diplomacia y el deporte convergen rumbo al torneo más visto del mundo. - *Con información de la agencia RPA.*

se apagan. Velas encendidas en ventanas, gestos solidarios, comunidades que se cuidan unas a otras.

Que este tiempo sombrío sea también una oportunidad para la reflexión profunda. Que la paz —entendida no como aus-

encia de conflicto, sino como presencia de justicia— encuentre caminos nuevos. Y que quienes hoy caminan con miedo puedan sentir, aunque sea por un instante, que no están solos. Porque incluso en la noche más larga, siempre hay una luz que insiste en amanecer.



El Deporte de los Caballeros

The Sport of Gentlemen

Cronograma de Boxeo - Boxing Schedule

Saturday, December 27
Mohammed Abdo Arena, Riyadh, Saudi Arabia (DAZN PPV)
Naoya Inoue vs Alan Picasso, super bantamweights, 12 rounds, for Inoue's undisputed championship (WBC, WBA, IBF, and WBO titles)

Junto Nakatani vs Sebastian Hernandez, super bantamweights, 12 rounds
Kenshiro Teraji vs Willibaldo Garcia, super flyweights, 12 rounds, for Garcia's IBF title
Taiga Imanaga vs Armando Martinez, lightweights, 10 rounds
Reito Tsutsumi vs Leobardo Quintana, super bantamweights, 6 rounds

Saturday, January 3
Coliseo Roberto Clemente, San Juan, Puerto Rico (TBA)
Amanda Serrano vs Erika Cruz, rematch, featherweights, 10 rounds, for Serrano's WBA and WBO titles

Stephanie Han vs Holly Holm, lightweights, 10 rounds, for Han's WBA title



Saturday, January 10
Barclays Center, Brooklyn, NY (PPV.com)

Subriel Matias vs Dalton Smith, super lightweights, 12 rounds, for Matias' WBC title
Jeyvier Cintron vs Jonathan “Titan” Rodriguez, bantamweights, 10 rounds
Nestor Bravo vs Pedro Campa, super lightweights, 10 rounds

Rudolf Weber Arena, Oberhausen, Germany (DAZN)
Agit Kabayel vs Damian Knyba, heavyweights, 12 rounds, for Kabayel's interim WBC title
Jadier Herrera vs Ricardo Nunez, lightweights, 12 rounds, for interim WBC title

Friday, January 16
Acrisure Arena, Palm Desert, CA (DAZN)

Alexis Rocha vs Raul Curiel, rematch, welterweights, 12 rounds
Manny Flores vs Jorge Chavez, rematch, super bantamweights, 10 rounds
Brisbane Entertainment Centre, Boondall, Australia (TBA)
Nikita Tszyu vs Michael Zerafa, middleweights, 10 rounds
Liam Paro vs Paddy Donovan, welterweights, 12 rounds, IBF eliminator
Liam Wilson vs Rodex Pinal, lightweights
Demsey McKean vs Toese Vou-siutu, heavyweights, 8 rounds

Latino cultural leaders gather in Washington for “Fiesta de México” as World Cup 2026 nears



As preparations intensify for the FIFA World Cup 2026, a landmark cultural evening in Washington, D.C. highlighted the growing collaboration between Mexico, the United States, and Canada—on and off the soccer field

by *El Reportero* news services

Held on December 20, 2025, “Fiesta de México” transformed the historic Mexican Cultural Institute in the U.S. capital into a vibrant showcase of Mexican heritage. The 1910 mansion, designed by architect Nathan C. Wyeth, became the stage for music, dance, cuisine, and traditions from Mexico City, Guadalajara, and Monterrey—three of the Mexican host cities for next summer's tournament.

The gathering brought together diplomats, FIFA officials, public leaders, and prominent figures from sports and entertainment. Among those in attendance were actress Karla Souza, actor and comedian Jaime Camil, and legendary former Mexican goalkeeper

Jorge Campos, alongside fellow soccer icon Luis Hernández. Digital creator José Emiliano “El Charro” González and the award-winning Corazon Folklorico Dance Company also took part in the celebration.

Opening the event, Mexican Ambassador to the United States Esteban Moctezuma emphasized the broader meaning of cultural diplomacy. He described the arts as both a reflection of national identity and a bridge that encourages dialogue, mutual understanding, and shared progress.

For many attendees, the evening underscored the positive contributions of Mexican and Mexican American communities in the United States. Ricardo Smith, president of the Georgetown University Association of Mexican Students, noted that

the presence of influential figures from entertainment and sports in Washington sends a powerful message about representation, inclusion, and impact.

The program featured live performances spanning regional and contemporary styles: Mexico City's urban cumbia “sonidero,” traditional norteño music from Monterrey by Pico de Gallo, and mariachi from Guadalajara performed by Mariachi Imperio under the direction of Blanca Chucuan. Together, the performances offered a sonic tour of Mexico's cultural diversity.

The event was produced by Mexican event organizer Miguel G. Herevia of Envoy Events, who said the goal was to present Mexico's cultural richness and tourism appeal at a historic moment for North America and international sports.

“Fiesta de México” also drew senior officials connected to the tournament and host regions, including Jürgen Mainka, Pablo Lemus, Samuel García, Alejandra Frausto, and Mikel Arriola.

As the countdown to June 11, 2026—when the opening ceremony is set to take place in Mexico City—continues, the Washington celebration offered a clear preview of how culture, diplomacy, and sport are converging ahead of the world's most watched tournament.

- *With information by RPA Agency.*

EDITORIAL de la página 7

car debates necesarios. Se trata de no perder el alma en el proceso. De no permitir que la tempestad nos haga olvidar que, aun bajo la lluvia más intensa, hay luces que no

COLUMN from page 6

ing requires effort, time, and, at times, discomfort.

Education should form free individuals, but freedom without discipline is an illusion. Preparing students for adult life does not mean making everything easier; it means teaching them to confront difficulty with real tools. Academic rigor is not the problem in today's education system—its absence is. And as long as we avoid that conversation, we will continue graduating generations increasingly unprepared for a world that has not—and will not—lower its demands.

CALENDARIO de la página 4

lia), el Festival de Jazz de Montreux (Suiza), el Festival Tempo Latino (Francia), el Festival de Jazz de Antigonish (Canadá); inicia su gira 2026 en Yoshis, donde se presentará los días 2 y 3 de enero, con dos funciones cada día, a partir de las 8 P.M., las entradas tienen un costo que oscila entre los \$35 - \$65, Yoshis se encuentra ubicado en 510 Embarcadero Oeste, Oakland.

Los Clasificados trabajan, anuncia si necesitas contratar empleados.
Llámanos al 415-648-3711

ALWAYS FRESH & TASTY
ALL OF OUR MEXICAN DISCHES
AND SALSAS ARE MADE FROM
SCRATCH EVERY DAY

MEXICAN FOOD

Follow us @

www.sfpanchovilla.com

Pancho Villa Taqueria
365 "B" Street, San Mateo
(650) 343-4123

El Toro Taqueria
598 Valencia Street SF
(415) 431-3351

Pancho villa taqueria
3071 16th Street
@Valencia St. SF (415) 864-8840

Hours 10:00 am - 10:00 pm

UNIVERSAL BAKERY
and restaurant
guatemalteco

EXQUISITOS
PLATILLOS DE LA COCINA
GUATEMALTECA

PAN FRESCO SALIDO DEL HORNO
TODOS LOS DIAS

www.universalbakeryinc.com

LOCALIDADES

- 3458 Mission St.
San Francisco 415-821-4971
- 2803 Geneva Ave.
Daly City 415-656-1592

CONNY PRADO



PREPARACIÓN DE
IMPUESTOS INCOME TAX

MATRIMONIOS/BODAS
PRIVATE & CONFIDENCIAL
MATRIMONIES

3462 Mission St. SF 415-94110 - 415-826-1530